



DIVADLO  
POD PALMOVKOU

DIVADLO POD PALMOVKOU  
ZENKLOVA 34  
180 36 PRAHA 8

IČO 00064301  
DIČ CZ00064301

Č. Ú. 934081/0100  
KOMERČNÍ BANKA

**Divadlo pod Palmovkou** (dále jen DpD); Příspěvková organizace Magistrátu hlavního města Prahy

Zenklova 34, 180 36 Praha 8 – Libeň; IČO: 00064301

v zastoupení MgA. Ondřeje Kubišty, mail: [ondrej.kubista@podpalmovkou.cz](mailto:ondrej.kubista@podpalmovkou.cz), tel.: 283 011 121, 776 750 931

a

**Chrudimská Beseda**, Široká 85, 53701 Chrudim

V zastoupení Jiřího Kadeřávka, ředitele

IČ: 00182745 DIČ: CZ 00182745

Kontaktní osoba: Jiří Kadeřávek, 603 532 249, [kaderavek@chbeseda.cz](mailto:kaderavek@chbeseda.cz)

**Uzavírají tuto smlouvu číslo 3 / 2017 o zájezdovém vystoupení souboru Divadla pod Palmovkou**

### 1) úvodní ustanovení

**Název hry:** FUK!, **Autor:** Maria Goos, **Úprava a režie:** Petr Zelenka, **Překlad:** Tereza Šimůnková, **Výprava:** Nikola

Tempír, **Kostýmy:** Vladimíra Fominová, **Choreografie** Klára Lidová, **Dramaturgie:** Daria Ullrichová

**Účinkující:** Martin Hruška, Jiří Langmajer, Ondřej Volejník, Zdeněk Kupka, Lenka Langová

**místo vystoupení:** Divadlo Karla Pippicha, Čs. Partyzánů 6, 53701 Chrudim

**počet nabízených míst:** 290

**Datum / začátek / délka představení:** 23. 1. 2017 / 19:00 / cca 2 h s přestávkou

**Cena:** 74.000 Kč, slovy sedmdesát čtyři tisíc Korun českých +

**Doprava, autorské poplatky a ubytování: a)** Náklady na dopravu osob a kulis (1x autobus + minibus a 1 x velký stěhovací vůz s vlekem nebo st. vůz a Iveco). Pořadatel souhlasí s tímto způsobem objednávky a úhrady výše uvedené dopravy: objednávku všech vozů provádí DpP, fakturu zasilají autodopravci DpP, které je přeposílá přímo pořadateli (Chrudimské Besedě)

**b)** Představení je zatíženo autorskými honoráři v celkové výši 18,3%. Pořadatel je povinen podat hlášení o výši hrubé tržby a následně uhradit vyfakturované tantiémy za odehrané představení takto: 6% + DPH + bankovní výlohy za překlad agentuře Dilia (Krátkého 1, 190 03, Praha 9), 10,3% za dramatický text a úpravu textu + DPH + bankovní výlohy Aura - Pont (Radlická 99, 150 00) a 112, 10 Kč + DPH společnosti INTERGRAM (Na Poříčí 27, 110 00, Praha1) za užití nosičů. 2% + DPH + bankovní výlohy OSA (Československé armády 20, 160 56, Praha 6) a 273 Kč Divadlu pod Palmovkou na základě vystavené faktury.

### 2) Pořadatel zajistí:

a) vyklizení přístupových cest k jevišti, čisté a prázdné jeviště a přístup do budovy před příjezdem techniky

b) volné herecké šatny pro 1 ženu a 4 muže; c) zázemí technického personálu pro 12 osob; d) čistou, teplou vodu (sprcha) a WC v těsné blízkosti šaten; e) účast místního technického personálu: upřesnění po dohodě s technikou

jevištní technika: od: 13:00 Václav Černohorský 737 300 541

osvětlovač: od: 15:00 Václav Černohorský 737 300 541

zvukař: od: 15:00 Václav Černohorský 737 300 541

f) technické podmínky potřebné pro vystoupení dané touto smlouvou:

jeviště:	Šířka minimálně 8m, hloubka min. 9 m od portálu, forbína min. 3m. Výška scény 4, 2 m, <b>Vrtání do podlahy</b> Pro další případné informace se obraťte na šéfa UTP p. Špiška: tel. 720 651 133. <b>Prosíme o přítomnost uklízečky od cca 18.00 hod. pro úklid postavené scény.</b>
světla:	<b>Světelný pult:</b> 24 submasterů <b>Světla z hlediště:</b> 8 reflektorů z každé strany (FHR 1000) <b>Portály:</b> 4 reflektory z každé strany (FHR 1000) <b>Most:</b> 8 reflektory (FHR 1000), 4 profil, <b>Pod mostová baterie:</b> 4 RGB wash reflektory, <b>Baterie nad jevištěm (případně tah):</b> 4 RGB wash reflektory <b>Lávky:</b> 6 reflektorů z každé strany (FHR 1000), <b>Jeviště podlaha:</b> 3x řízená zásuvka vzadu, 2 přímá zásuvky, připojení DMX (6CH), <b>Projekce:</b> projektor s projekcí na celé jeviště s DMX řízenou klapkou, vstup HDMI, možnost odbavení od světelného pultu. <b>Prosíme o zaslání plánů světél včetně DMX adres, kontaktujte mistra světél pana Mojžíra Ledvinku, tel.: 602 319 399, mojmir@smt-group.cz</b>
zvuk:	Nedílnou součástí této smlouvy je příloha se zvukovými podmínkami. <b>Prosím o předchozí domluvu se zvukařem p. Přemkem Ondrou - tel: 737 258 787,</b> nebo o zaslání popisu Vašeho vybavení na mail: <a href="mailto:premek.ondra@gmail.com">premek.ondra@gmail.com</a>

V případě, že předem smluvené technické podmínky nebudou odpovídat skutečnosti, vyhrazuje si DpP právo představení neodehrát, nebo odehrát s tím, že vzniklé náklady související s úpravami bude hradit pořadatel.

**g) Volné vstupenky:** 6 volných vstupenek. Rezervace vstupenek bude potvrzena nejpozději 10 dnů před začátkem

**Závěrečná ustanovení:**

a) V případě onemocnění v souboru si DpP vyhrazuje právo změnit titul, či obsazení v alternaci, avšak po dohodě s pořadatelem.

b) Divadlo pod Palmovkou zajistí potřebný počet programů, **prosíme o sdělení doporučeného množství.**

c) V zimním období je pořadatel povinen zajistit minimální teplotu +19° C v prostoru jeviště a šaten.

d) Pořadatel bere na vědomí skutečnost, že malý počet diváků není důvodem ke zrušení této smlouvy.

e) V případě jednostranného zrušení této smlouvy ze strany pořadatele, či vzhledem k nedodržení podmínek daných touto smlouvou si bude Divadlo pod Palmovkou účtovat stornopoplatek až do výše dohodnuté ceny zájezdu.

f) V případě, že pořadatel nezplatí smluvený honorář do 14 ti dnů po vystavení faktury, zaplatí Divadlu pod Palmovkou smluvní úrok z prodlení ve výši 0,1% z dlužné částky za každý den prodlení.

g) Jakákoliv další ujednání, či případné změny budou řešeny pouze písemným dodatkem k této smlouvě, potvrzeným oběma stranami.

h) Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech a nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Dvě podepsané kopie vraťte laskavě obratem na výše uvedenou adresu DpP.

Za Divadlo pod Palmovkou

Datum

*Kelista*  
29. 11. 2016

**Divadlo pod Palmovkou**  
Zenklova 34  
180 36 Praha 8  
IČO: 00064301

Za pořadatele

Datum

*Gracur*  
15. 12. 2016

**CHRUDIMSKÁ BESEDA**  
městské kulturní středisko  
Široká ul. 85  
537 01 CHRUDIM IV  
⑦ IČO 00182745, DIČ CZ00182745

Protokol č. 67 ze dne 10. 2. 2016  
k použití otevřeného ohně na jevišti při inscenaci

"FUK!"

čl. 1

Popis způsobu použití otevřeného ohně

- 1) Kouření na jevišti.

čl. 2

Zvýšená bezpečnostní opatření

- 1) Osoby manipulující s otevřeným ohněm na jevišti divadla jsou povinny počínat si tak, aby nezavdali příčinu ke vzniku požáru, neohrozili život a zdraví osob a majetek (§ 1 odst. 2 zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů).
- 2) Osoby manipulující s otevřeným ohněm musí být rekvizitářem poučeni o potřebné opatrnosti.
- 3) Cigarety budou zapalovány zapalovačem nebo bezpečnostními zápalkami.
- 4) Nedopalky z cigaret (doutníků) nutno bezpečně likvidovat, například vhozením do nehořlavých popelníků (sklo, kov)
- 5) Dohled na manipulaci s ohněm při inscenaci bude provádět preventivní požární hlídka ustanovená z jevištních techniků divadla.
- 6) Jevištní technici (členové preventivní požární hlídky DpP) budou po celou dobu inscenace přítomni u jeviště, aby mohli v případě potřeby (požáru) zasáhnout.
- 7) Členové preventivní požární hlídky DpP po skončení představení překontrolují jeviště a všechny prostory, kde bylo s ohněm manipulováno, zda nemůže dojít ke vzniku požáru.

čl. 3

- 1) Za dodržování výše uvedených opatření odpovídá inspicient představení.
- 2) Tento protokol platí pro všechny inscenace pořádané Divadlem pod Palmovkou.

.....  
Michal L a n g  
ředitel DpP

Rozdělovník:  
Tajemník UP,  
manažer zájezdů DpP.  
Hlavní inspicient.  
Šéf UTP

Příloha ke smlouvě

Divadlo pod Palmovkou

PŘ č. 3.05 z 31.01. 2005

určuje opatření k bezpečnému zajištění zájezdových představení divadelního souboru DpP.

Tato příloha ke smlouvě o zájezdovém představení souboru DpP

v pořadajícím divadle ..... *Cladivská Beseda* .....

.....  
dne ..... *23.1.2017* .....

s inscenací ..... *FUK!* .....

obsahuje v čl. 1

potvrzení o provedených standardních preventivních opatřeních  
požární ochrany a BOZP.

DpP potvrzuje, že vedoucí pracovníci zájezdového představení, herci, inspicient a technici jsou poučeni o základních požadavcích bezpečného provozu v divadlech. Seznámí se s příkazy a pokyny k PO a BOZP platnými v pořadajícím divadle. DpP dále potvrzuje, že vlastní elektrická zařízení, spotřebiče a svítidla používaná ve scénické výpravě, splňují požadavky ČSN 331610 a ČSN 331600 a byla v termínech revidována.

Hořlavé materiály použité ve scénické výpravě byly ošetřeny retardéry ke snížení hořlavosti (viz. příloha E ČSN 730831).

v Č. 2

DpP upozorňuje pořadající divadlo na zvýšená rizika i na zvýšená preventivní požární opatření schválená ředitelem DpP pro výše uvedenou inscenaci. Konkrétní údaje i opatření jsou uvedena v PROTOKOLU na druhé straně tohoto listu.

Michal Lang - ředitel DpP

Příloha č. 1 ke smlouvě o zájezdovém vystoupení Divadla pod Palmovkou

**Minimální technické podmínky zvukové sekce pro uvedení činoherních představení Divadla pod Palmovkou.**

Prostor pro zvukaře:

Ideálně ve zvukařské kabině. Z pozice zvukaře, který sedí za mixážním pultem je však nutno vidět celý prostor jeviště i první dvě řady v hledišti. A to bez toho, aby musel měnit svou pozici během představení.

Zvukový poslech v kabině musí odpovídat poslechu diváka v hledišti. Musí být tedy zajištěn pouze přes otevřené okno, které zvuk nijak nedeformuje. A to jak jeho barvu, tak hlasitost.

Pokud zvuková kabina tyto požadavky nespĺňuje, je na pořadateli, aby zajistil vyhovující místo v sále. A to včetně níže uvedeného technického vybavení tak, aby činnost zvukaře nerušila diváky v průběhu představení.

**MIXÁŽNÍ PULT:**

Input	24 x XLR-F
Out	8 x XLR-M
AUX	8 x AUX – Post Fader
EQ - IN	4 pásmový, parametrický
EQ – OUT	32 pásmový, grafický

**INSERT:**

Compressor	4 x (Ne Behringer)
------------	--------------------

**EFEKTY:**

Hall	1 x
Delay TAP	1 x

**REPRODUKTORY V SÁLE:**

Stereo zapojení PA systému třípásmovými reproboxy doplněné SUB basem.

**REPRODUKTORY NA JEVIŠTI:**

1. Dvoupásmové reproboxy umístěné v portálech směrem do jeviště minimálně ve výšce 2,5 metrů. Ovládaní levé i pravé strany nezávisle sběrnicemi AUX.

2. Dvoupásmové reproboxy umístěné v zadní části jeviště směrem do hlediště minimálně ve výšce 2,5 metrů. Ovládaní levé i pravé strany nezávisle sběrnicemi AUX.

Pořadatel je povinen zajistit, aby kompetentní osoba kontaktovala vedoucího zvukové sekce Divadla pod Palmovkou pana Přemka Ondru 737 258 787, e-mail: premek.ondra@gmail.com

Pořadatel podpisem potvrzuje zvukové technické podmínky.

Podpis pořadatele

  
CHRUDIMSKÁ BESEDĀ  
místské kulturní středisko  
Široká ul. 85  
537 01 CHRUDIM IV  
IČO 00182745, DIČ CZ00182745

